



**Ferritin Calibrator /  
Calibrador de Ferritina**  
Turbidimetry / Turbidimetría



**Ferritin Calibrator /  
Calibrador de Ferritina**  
Turbidimetry / Turbidimetría

*Quantitative determination of Ferritin*

**PACKAGING**

Ref.: 101-0473	Cont.: 1 x 3 mL
----------------	-----------------

Store at 2 - 8° C.

**PRODUCT CHARACTERISTICS**

The calibrator is a lyophilised serum from human origin containing a ferritin concentration suitable to calibrate ferritin determination by turbidimetry method.

**REAGENTS**

FERR-CAL	Calibrator. Human serum. Ferritin concentration is stated on the vial label.
----------	---

**PRECAUTIONS**

Components from human origin have been tested and found negative for the presence of HBsAg, HCV and antibody to HIV (1/2). However handle cautiously as potentially infectious.

**CALIBRATION**

The concentration value of the Calibrator has been standardized against the 2<sup>nd</sup> International Ferritin Standard (85/578) from WHO (1992).

**PREPARATION**

Reconstitute with 3.0 mL of distilled water. Mix thoroughly, avoiding foam forming. Bring to room temperature for about 10 minutes before use.

**STORAGE AND STABILITY**

The calibrator is stable until the expiration date on the label when stored tightly closed at 2-8° C and contaminations are prevented during their use. Do not use reagents over the expiration date.

After reconstitution, stable for 1 month at 2-8° C or 3 months at -20° C.

**PROCEDURE**

To be used in turbidimetric assays.

*Determinación cuantitativa de Ferritina*

**PRESENTACION**

Ref.: 101-0473	Cont.: 1 x 3 mL
----------------	-----------------

Conservar a 2 - 8° C

**CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO**

El calibrador es un suero liofilizado de origen humano que contiene una concentración de ferritina adecuada para la calibración de las determinaciones de ferritina por método turbidimétrico.

**REACTIVOS**

FERR-CAL	Calibrador. Suero humano. La concentración de ferritina viene indicada en la etiqueta del vial.
----------	--

**PRECAUCIONES**

Todos los componentes de origen humano han resultado ser negativos para el antígeno HBs, HCV y para el anti-HIV (1/2). Sin embargo, deben tratarse con precaución como potencialmente infecciosos.

**CALIBRACION**

El valor de concentración del calibrador está estandarizado frente al 2<sup>nd</sup> International Ferritin Standard (85/578) de OMS (1992).

**PREPARACION**

Reconstituir el liofilizado con 3,0 mL de agua destilada. Disolver mediante agitación suave. Evitar la formación de espuma. Reposar a temperatura ambiente 10 minutos antes de usarlo.

**CONSERVACION Y ESTABILIDAD**

El calibrador es estable hasta la fecha de caducidad indicada en el envase cuando se mantiene el vial bien cerrado a 2-8° C, y se evita la contaminación durante su uso. No utilizar reactivos que hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

Después de la reconstitución del vial, es estable 1 mes a 2-8° C o 3 meses a -20° C.

**PROCEDIMIENTO**

Se utiliza en ensayos turbidimétricos o nefelométricos.

*Quantitative determination of Ferritin*

**PACKAGING**

Ref.: 101-0473	Cont.: 1 x 3 mL
----------------	-----------------

Store at 2 - 8° C

**PRODUCT CHARACTERISTICS**

The calibrator is a lyophilised serum from human origin containing a ferritin concentration suitable to calibrate ferritin determination by turbidimetry method.

**REAGENTS**

FERR-CAL	Calibrator. Human serum. Ferritin concentration is stated on the vial label.
----------	--

**PRECAUTIONS**

Components from human origin have been tested and found negative for the presence of HBsAg, HCV and antibody to HIV (1/2). However handle cautiously as potentially infectious.

**CALIBRATION**

The concentration value of the Calibrator has been standardized against the 2<sup>nd</sup> International Ferritin Standard (85/578) from WHO (1992).

**PREPARATION**

Reconstitute with 3.0 mL of distilled water. Mix thoroughly, avoiding foam forming. Bring to room temperature for about 10 minutes before use.

**STORAGE AND STABILITY**

The calibrator is stable until the expiration date on the label when stored tightly closed at 2-8° C and contaminations are prevented during their use. Do not use reagents over the expiration date.

After reconstitution, stable for 1 month at 2-8° C or 3 months at -20° C.

**PROCEDURE**

To be used in turbidimetric assays.

*Determinación cuantitativa de Ferritina*

**PRESENTACION**

Ref.: 101-0473	Cont.: 1 x 3 mL
----------------	-----------------

Conservar a 2 - 8° C

**CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO**

El calibrador es un suero liofilizado de origen humano que contiene una concentración de ferritina adecuada para la calibración de las determinaciones de ferritina por método turbidimétrico.

**REACTIVOS**

FERR-CAL	Calibrador. Suero humano. La concentración de ferritina viene indicada en la etiqueta del vial.
----------	--

**PRECAUCIONES**

Todos los componentes de origen humano han resultado ser negativos para el antígeno HBs, HCV y para el anti-HIV (1/2). Sin embargo, deben tratarse con precaución como potencialmente infecciosos.

**CALIBRACION**

El valor de concentración del calibrador está estandarizado frente al 2<sup>nd</sup> International Ferritin Standard (85/578) de OMS (1992).

**PREPARACION**

Reconstituir el liofilizado con 3,0 mL de agua destilada. Disolver mediante agitación suave. Evitar la formación de espuma. Reposar a temperatura ambiente 10 minutos antes de usarlo.

**CONSERVACION Y ESTABILIDAD**

El calibrador es estable hasta la fecha de caducidad indicada en el envase cuando se mantiene el vial bien cerrado a 2-8° C, y se evita la contaminación durante su uso. No utilizar reactivos que hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

Después de la reconstitución del vial, es estable 1 mes a 2-8° C o 3 meses a -20° C.

**PROCEDIMIENTO**

Se utiliza en ensayos turbidimétricos.